

4-593-854-33(1)

Instruction Manual

Инструкция по эксплуатации	 RU
说明书手册	 CS
説明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

إرشادات	 AR
Инструкция по эксплуатации	 RU
說明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

إرشادات	 AR
Инструкция по эксплуатации	 RU
說明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

©2016 Sony Corporation Printed in Malaysia

إرشادات	 AR
Инструкция по эксплуатации	 RU
說明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

إرشادات	 AR
Инструкция по эксплуатации	 RU
說明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

إرشادات	 AR
Инструкция по эксплуатации	 RU
說明書手冊	 CT
사용 설명서	 KR
دليل التعليمات	 AR

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwwm1/h_ww/

While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Depending on the country/region in which you have purchased your Walkman, some models may not be available.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Notes for using Walkman

Note for battery

- To prevent battery deterioration, charge the battery at least once every six months.



Formatting a microSD card

Be sure to read the instructions for microSD cards in the Help Guide on the Internet before you store content on a microSD card (not supplied).



Bluetooth capabilities

You can listen to music stored on your Walkman from Bluetooth audio devices such as headphones or speakers.



Pairing (first time the device is used)

- Set the Bluetooth audio device to pairing mode. (Refer to the device’s instruction manual.)
- Tap  - [ Settings] - [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
- Tap the Bluetooth switch to turn on the Bluetooth function.
- Tap [Add Device (Pairing)] to start pairing.
- Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.
 - After the Bluetooth connection is established, [Connected.] is displayed.

Connecting (subsequent uses)

- Turn on the paired Bluetooth audio device and set it to standby.
- Tap  - [ Settings] - [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
- Tap the Bluetooth switch to turn on the Bluetooth function.
- Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.

Disconnecting

- Tap  - [ Settings] - [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
- Tap the connecting device name on the paired device list, and tap [OK] on the disconnection dialog.

Symptom & Remedy

Your Walkman cannot charge the battery or is not recognized on your computer.

- The USB cable (supplied) is not connected to a USB connector on your computer properly. Disconnect the USB cable, and then reconnect it.
- The charge lamp on the Walkman lights up in red while the battery is charging, and goes off when the charging is completed.
- When you use your Walkman for the first time, or if you have not used the Walkman for a long time, it may take a few minutes to be recognized by the computer. Check that the computer recognizes the Walkman after you have connected it to the computer for about 10 minutes.
- If the approaches listed above fail to resolve the issue, turn off your computer completely and disconnect your Walkman. Then disconnect the power cable, battery, and anything else connected to the computer and discharge it for five minutes. After discharging, turn on the computer again and reconnect the Walkman.

You want to connect a 3-pole mini plug (balanced connection)x2 type headphone cable to the headphone jack (balanced standard) on your Walkman.

- Consult your nearest Sony dealer.

Compliance & Information

Information on laws and trademarks

For information on laws, regulations and trademark rights, refer to “Important Information” contained in the supplied software. To read it, install the supplied software on your computer.

To install it, open [WALKMAN] in your Walkman’s system storage after connecting to your computer.

Windows user: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]

Mac user: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]

After installing the software, double-click the shortcut or the alias icon generated on your desktop.

About the in-ear headphones

The earbuds seal your ears. Therefore, be aware that there is a risk of damage to your ears or eardrums if strong pressure is applied to the earbuds or the earbuds are suddenly removed from your ears. After use, be sure to take the earbuds off your ears gently.



Rated current consumption 800 mA

About the headphones

- Avoid playing the unit at so loud a volume that extended play might affect your hearing.
- At a high volume outside sounds may become inaudible. Avoid listening to the unit in situations where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- As the headphones are of open-air design, sounds go out through the headphones. Remember not to disturb those close to you.

TRA
REGISTERED No: ER47920/16
DEALER No: DA0096946/12

Design and specifications are subject to change without notice.

Русский	
Сведения о руководствах	
1. Инструкция по эксплуатации (данное руководство)	
2.  (Руководство по началу работы)	
В Руководстве по началу работы приведена следующая информация:	
• Основные инструкции по эксплуатации Вашего WALKMAN®	
• Как в сети Интернет получить доступ к веб-сайтам с полезными прикладными программами для ПК	
3. Справочное руководство (веб-документ для ПК/смартфона)	
Справочное руководство содержит более подробные инструкции по эксплуатации, технические характеристики, URL-адрес веб-сайта поддержки клиентов и т.п.	
http://rd1.sony.net/help/dmp/nwwm1/h_ww/	

Просмотр веб-сайта бесплатен, однако ваш интернет-провайдер может взимать плату за доступ к сети.

В зависимости от страны/региона, в которой приобретен Walkman, некоторые модели могут быть недоступны.

Примечания по использованию Walkman

Примечания относительно батареи

- Чтобы предотвратить повреждение аккумуляторной батареи, заряжайте ее не реже одного раза в шесть месяцев.



Форматирование карты microSD

Перед сохранением контента на карте microSD (не прилагается) обязательно прочтите инструкции для карт microSD в Справочном руководстве в сети Интернет.



Возможности Bluetooth

Музыку, сохраненную на Walkman, можно прослушивать с помощью аудиоустройств Bluetooth, например наушников или динамиков.



Согласование (при первом использовании устройства)

- Переведите аудиоустройство Bluetooth в режим согласования. (См. инструкции по эксплуатации устройства.)
- Нажмите  - [ Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
- Нажмите переключатель Bluetooth для включения функции Bluetooth.
- Нажмите [Доб. устройство (сопряжение)], чтобы начать согласование.
- Выберите устройство из списка согласованных устройств, чтобы установить соединение Bluetooth.
 - После установки соединения Bluetooth будет отображено сообщение [Подключено.].

Подключение (последующее использование)

- Включите согласованное аудиоустройство Bluetooth и установите его в режим ожидания.
- Нажмите  - [ Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
- Нажмите переключатель Bluetooth для включения функции Bluetooth.
- Выберите устройство из списка согласованных устройств, чтобы установить соединение Bluetooth.

Отключение

- Нажмите  - [ Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
- Нажмите название подключаемого устройства в списке согласованных устройств и нажмите [OK] в диалоговом окне отключения.

Признаки неисправности и способы устранения

Аккумуляторная батарея Walkman не заряжается или Walkman не распознается на компьютере.

- USB-кабель (прилагается) не подсоединен надлежащим образом к разьему USB на компьютере. Отсоедините USB-кабель, а затем подсоедините его снова.
- Индикатор зарядки на Walkman горит красным цветом во время зарядки батареи и гаснет после завершения зарядки.
- При использовании Walkman в первый раз или же если Walkman не использовался длительное время, может пройти несколько минут, прежде чем он будет распознан компьютером. Убедитесь в том, что компьютер распознал Walkman по прошествии примерно 10 минут после его подключения.
- Если действия, перечисленные выше, не принесли результатов, выключите компьютер полностью и отсоедините Walkman. Затем отсоедините кабель питания, батарею и все, что подключено к компьютеру и разряджайте его в течение пяти минут. После разрядки включите компьютер снова и подключите Walkman еще раз.

Вы пытаетесь подсоединить кабель для наушников с 3-полярным мини-штекером (сбалансированное соединение)x2 к гнезду для наушников (сбалансированный стандартный) на Walkman.

- Обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Соответствие и информация

Информация о законах и товарных знаках

Для получения информации о законах, нормативных требованиях и правах на товарные знаки обратитесь к разделу “Важная информация”, содержащемуся в прилагаемом программном обеспечении. Для этого установите на свой компьютер прилагаемое программное обеспечение. Для ее установки откройте [WALKMAN] в системном хранилище Walkman после подключения к компьютеру. Для пользователей Windows: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)] Для пользователей Mac: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac] После установки программного обеспечения дважды щелкните ярлык или альтернативный значок, созданный на рабочем столе.

О вставных наушниках

Вкладыши герметично закрывают уши. Поэтому следует помнить, что существует риск повреждения слухового аппарата или барабанных перепонок в случае воздействия сильного давления на вкладыши или при их резком извлечении из ушей. После использования проследите за тем, чтобы осторожно извлекь вкладыши из ушей.

■NW-WM1Z/WM1A (стандартный комплект)

- Walkman (1)
- USB-кабель (1)
- Наручный ремешок (1)
- Руководство по началу работы
- Инструкция по эксплуатации

■NW-WM1Z

- Кожаный чехол (1)

Примечание

Наушники и карта microSD не прилагаются к устройству Walkman.

О наушниках

- Избегайте пользоваться вашим устройством на большой громкости, так как длительное воспроизведение с большой громкостью может повлиять на ваш слух.
- При большой громкости внешние звуки могут быть не слышны. Избегайте прослушивания устройства в ситуациях, когда это может повлиять на слух, например, во время управления автомобилем или велосипедом.
- Так как головные телефоны имеют конструкцию открытого типа, то звуки будут слышны через головные телефоны. Следует при этом помнить, что нельзя мешать звуками от аппарата другим людям, находящимся рядом с Вами.

Для клиентов в России

Цифровой музыкальный проигрыватель
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Малайзия

Импортер на территории стран Таможенного союза
АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

EAC

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

简体中文	
关于手册	
1. 说明书手册（本手册）	
2.  （入门指南）	

入门指南描述下列内容:

- 您的 WALKMAN® 的基本使用说明
 - 如何访问互联网上有用的电脑应用程序网站
 - 帮助指南（电脑/智能手机用网络文档）
- 帮助指南包含更详细的使用说明、规格和客户支持网站URL等。

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwwm1/h_ww/

虽然浏览是免费的，但根据您的运营商合同，您可能会被收取通信费。

根据您购买Walkman的国家/地区的不同，可能不提供某些型号。

有关使用Walkman的注意事项

有关电池的注意事项

- 为防止电池性能降低，请每六个月对电池至少充电一次。



格式化microSD卡

在microSD卡（不提供）上存储内容之前，请务必阅读互联网上帮助指南中有关microSD卡的说明。



Bluetooth功能

可以从耳机或扬声器等Bluetooth音频设备收听存储在Walkman上的音乐。



配对（首次使用设备时）

- 将Bluetooth音频设备设置为配对模式。（参阅设备的说明书手册。）
- 点击 - [ 设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
- 点击Bluetooth开关打开Bluetooth功能。
- 点击 [添加设备（配对）] 开始配对。
- 从已配对设备列表中选择设备进行Bluetooth连接。
 - 建立Bluetooth连接后，会显示 [已连接.]。

连接（后续使用时）

- 打开已配对的Bluetooth音频设备并将其设为待机状态。
- 点击 - [ 设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
- 点击Bluetooth开关打开Bluetooth功能。
- 从已配对设备列表中选择设备进行Bluetooth连接。

断开连接

- 点击 - [ 设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
- 点击已配对设备列表上的连接设备名称，然后点击断开连接对话框上的 [确定]。

症状和纠正方法

- Walkman无法对电池充电或被电脑识别。
 - USB连接线（提供）未正确连接到电脑的USB接口。断开USB连接线，然后再重新连接。
 - 电池充电期间Walkman上的充电指示灯以红色点亮，当充电结束时熄灭。
 - 首次使用Walkman时，或者长时间未使用Walkman时，可能需要几分钟才能被电脑识别。查看Walkman与电脑相连约10分钟后能否被电脑识别。
 - 如果上述措施无法解决问题，请完全关闭电脑电源并断开Walkman的连接。然后断开电源连接线、电池和连接在电脑上的任何其他设备，令其放电5分钟。放电后，再次打开电脑并重新连接Walkman。
- 想要将3芯迷你插头（平衡连接）x2类型的耳机连接线连接到Walkman上的耳机插孔（平衡标准）。
 - 请向最近的Sony经销商咨询。

合规性和信息

有关法律和商标的信息

有关法律、法规和商标权的信息，请参阅随附软件中包含的“重要信息”。若要阅读该信息，请在电脑上安装随附软件。要安装时，将Walkman连接到电脑后，打开Walkman的系统存储中的 [WALKMAN] 。

Windows用户： [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]

Mac用户： [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]

安装软件后，双击桌面上生成的快捷方式或别名图标。

关于入耳式耳机

耳塞会封住您的耳朵。因此请注意，如果对耳塞施加较强压力或从耳中猛然取出耳塞，则存在损伤耳朵或耳膜的风险。使用后，请务必将耳塞轻轻地从耳朵中取出。

关于耳机

- 避免以高音量播放设备，否则长时间播放可能会影响听力。
- 室外使用高音量可能会听不见周围声音。在不得影响听力的情况下，如开车或骑车时，请勿收听设备。
- 由于耳机是设计成可在户外使用的，声音会透过耳机传到外面来。请注意不要打扰周围的人。

设计和规格如有变更，恕不另行通知。

